SII 8.49: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 49. (A.R. No. 461 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0049

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0049.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** ꣓ **sakalabhu**vaṉacca**kra**vattikaḷ **śrī**AvaṉiĀḷappiṟantārāṉa kopperuñciṅkatevaṟku yāṇṭu muppattunālāvatu veṇāṭuṭaiyāṉ Olai 〈|〉 teṉṉavaṉ piramārāyarum **ja**yatuṅkappallavar¿a?〈ai〉yarum tillaiampalappallavaraiyarum Uṭaiyār tirucciṟṟampalamuṭaiyār koyil **śrīmāheśva**rak kaṇkāṇi ceyvārkaḷum **śrī**kāriyañ ceyvārkaḷum cāmutāyañ ceyvārkaḷum koyilnāyakañ ceyvārkaḷum tirumāḷikaikkūṟu ceyvārkaḷum kaṇakkarum kaṇa [6+]〈2〉 li coḷi**śvara**muṭaiyār koyil tiruppaḷḷiaṟainācciyār Avaṉiāḷappiṟantanācciyārkkup pūcaikkup perumāppiḷḷaiyāṉa coḷakoṉār Ātittapaṭṭarāṉa tiruvaiyāṟuṭaiyārum tirucciṟṟampalamuṭaiyār Ulakuṭaiyāṉpaṭṭaṉum pakkal **śrī**viranārāyaṇaccaruppetimaṅkalattup piṭākai maturāntakanallūril veṟupiṟinta Attiya〈ya〉ṉapaṭṭarkaḷ Akarapparṟu IṟaiyiliUṭaṉ cernta Ivarkaḷ kāṇiyum Iṟaiyiliyumāṉa nilattu Iṟaiyili Uṭpaṭa vilaikoṇṭu tiruppāv(ā) [5+]〈3〉 Oṭṭip paṇṭārattile cātaṉamum Oṭukkip palapaṇi nivantakkāṟarkku **ji**vitam Aṭait(ta) nilam patiṉeṭṭumāk kāṇi Araikkāṇi muntirikaik kiḻaraiye Iraṇṭumāk kāṇi muntirikaik kiḻ Araiyum tevatāṉam

tirunāmattukkāṇiyāy Antarāyam pāṭṭam Uṭpaṭa Iṟaiyiliyāy muṉpu Aṉupavittup pontapaṭiye Aṉupavikkavum Innilam perumpāṭikāval Uṭpaṭa Aṉaittuvaṟkaṅkaḷum Uṭpaṭa Iṟaiyiliyākavum Ippaṭikkut tirumāḷikaiyi(l)e [6+]〈4〉 m kaṭavatākaccoṉṉo(m) 〈|〉 Ippaṭi ceyvateṉṟu tevar tirumukam varukaiyil Ittirumukappaṭiye tirumāḷikaiyile kal veṭṭivikkavum kaṭavatākap paṇṇuvate 〈|〉 Ivai veṇāṭuṭaiyāṉ Eḷuttu Eṉṟu pukunta Ēvaṟtiṭṭiṉpaṭi kal veṭṭiyatu ൹

Bibliography

Digital edition of SII 8.49 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 24, item 49.